Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ & ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ | ΕΤΟΣ 12ον—Ἀριθ. φύλλου 3331,590 ΤΙΜΗ ΔΡΑΧΜΑΙ 100.000 | Γραφεῖα ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 Ἀριθ. Τηλ. 38-81—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ | ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | ΤΡΙΤΗ 4 ΙΟΥΛΙΟΥ 1944

ΥΠΑΡΧΕΙ "Η ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ
ΤΟ ΠΕΡΙΦΗΜΟΝ ΑΥΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ;

Ἀφοῦ ἐλέχθη καὶ ἐτονίσθη ὅτι αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ ἔλαβον μέτρα ἀποφασιστικὰ καὶ αὐστηρὰ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς ἀνατιμήσεως τῶν εἰδῶν καὶ τοῦ ἐπισιτιστικοῦ ἐν γένει προβλήματος, καὶ ὅτι μὲ τὴν πρόθυμον καὶ ἀμέριστον, συνδρομὴν τὴν ὁποίαν παρέσχον, ὡς πάντοτε, αἱ Γερμανικαὶ Ἀρχαὶ εἰς τὰ ἀγορανομικὰ ὄργανα καὶ μὲ τὰ πρόσθετα διοικητικὰ μέτρα τὰ ὁποῖα θὰ ἐνεδείκνυον τὰ πράγματα θὰ κατεπολεμεῖτο ἡ ἀδηφάγος αἰσχροκέρδεια, ἀνηγγέλθη, τέλος, ὅτι ἱδρύθη καὶ Ἀνώτατον Γνωμοδοτικὸν Ἀγορανομικὸν Συμβούλιον, ἵνα ἡγηθῇ τῆς σταυροφορίας πρὸς βελτίωσιν τῶν βιωτικῶν συνθηκῶν καὶ ἀνακούφισιν τοῦ ἐργαζομένου κόσμου.

Ἡ ἵδρυσις τοῦ Συμβουλίου τούτου, χαρακτηρισθεῖσα ὡς ἔμπρακτος ἐκδήλωσις τῆς ἀποφάσεως τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν ὅπως δράσουν, ἐπὶ τέλους σοβαρῶς διὰ νὰ δαμάσουν τὰς δυσχερεῖς συνθήκας, αἱ ὁποῖαι ὑπάρχουν ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων, ἐθεωρήθη ὡς ἡ ἀνακάλυψις τοῦ ὅπλου, τὸ ὁποῖον θὰ ἐπληττεν ἀποτελεσματικῶς τὴν κερδοσκοπίαν καὶ τὸν μαυραγοριτισμόν.

Ἀλλὰ τὰ πράγματα μετὰ πάροδον ὀλίγου χρόνου ἀπέδειξαν ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῆς δράσεως τοῦ Ἀνωτάτου τούτου Γνωμοδοτικοῦ Ἀγορανομικοῦ Συμβουλίου ὑπῆρξαν ὄχι μόνον μηδαμινὰ ἀλλὰ καὶ ἀντίθετα τῶν ἐπιδιωκομένων καὶ προσδοκομένων.

Διότι τί ἔκαμε τὸ Συμβούλιον; Ἤρχισε τὴν δρᾶσιν του μὲ τὴν ἄρσιν τῶν ὑφισταμένων διατιμήσεων. Καὶ διεσαλπίσθη τότε: Ὁρίστε, μόλις ἤρθησαν αἱ διατιμήσεις ἡ τέως ἔρημος καὶ κενὴ ἀγορὰ ἐγέμισεν ἀπὸ αὐγὰ καὶ ἀπὸ κρέας καὶ ὁ «συναγωνισμὸς» μεταξὺ τῶν πωλητῶν ἐσταμάτησεν τὴν ἀνατίμησιν τῶν εἰδῶν.

Αὐτὸ βέβαια ἐπερίμενε τὸ Ἀνώτατον Γνωμοδοτικὸν Ἀγορανομικὸν Συμβούλιον. Ἀλλ' ἔκαμε τοὺς λογαριασμούς του χωρὶς τὸν ξενοδόχον, ὁ ὁποῖος ἐν προκειμένῳ εἶναι ὁ μαυραγοριτισμός. Διότι ναὶ μὲν ὑπάρχουν ἴσως μεγαλύτεραι ποσότητες αὐγῶν καὶ κρεάτων. Ἀλλὰ τὰ εἴδη ταῦτα κατέστησαν περισσότερον προσιτὰ εἰς τὸν δραχμοδίαιτον κόσμον, εἰς τὸν δημόσιον ὑπάλληλον, εἰς τὸν ἰδιωτικὸν τοιοῦτον καὶ τὸν ἐργάτην; Ἠμποροῦν οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ν' ἀντικαταστήσουν ἔστω καὶ ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος τὴν φασουλάδαν μὲ ἕνα μικρὸ ἀκόμη κομμάτι κρέατος; Ἢ μήπως ἀντιδέτως βλέπουν τώρα καὶ αὐτὴν τὴν πτωχὴν ὀσπριοφαγίαν τῶν καθισταμένην ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν προβληματικωτέραν;

Διότι τί συνέβη; Μὲ τὴν ἄρσιν τῶν διατιμήσεων τὰ αὐγὰ καὶ τὸ κρέας ἀνετιμήθησαν καὶ παρέσυραν μαζύ των καὶ τὴν ζάχαριν καὶ τὸ λάδι, ἀλλὰ τὸ σιτάρι καὶ τὰ κρόμμυα καὶ τὰ φρούτα, ποὺ ἔρχονται σημειωτέον ἄφθονα, καὶ τὰ πάντα.

Οὕτω ὁ συναγωνισμὸς τὸ ὁποῖον ἐπεδίωκε τὸ Ἀνώτατον Γνωμοδοτικὸν Ἀγορανομικὸν Συμβούλιον ἐπῆλθε, ἀλλ' ἐπὶ τὰ ἄνω καὶ ὄχι ἐπὶ τὰ κάτω. Οἱ κερδοσκόποι καὶ μαυραγορῖται μὴ δεσμευόμενοι πλέον ἀπὸ τὰς κάποτε ἐπικινδύνους δι' αὐτοὺς διατιμήσεις, συνηγωνίσθησαν καὶ συναγωνίζονται μεταξύ των ἐπιδιώκοντες ποῖος θὰ συγκεντρώσῃ περισσότερον χρῆμα.

Θὰ ἐπικαλεσθοῦν ἴσως οἱ ἐν τῷ Ἀνωτάτῳ κλπ. Συμβουλίῳ τὴν ἐν τῷ μεταξὺ ἐπελθοῦσαν ἀνατίμησιν τῆς λίρας. Ναί ἀνετιμήθη ἡ λίρα καὶ δ' ἀνατιμηθῇ ἴσως ἀκόμη περισσότερον. Ἀλλ' ὅταν ἡ λίρα εἶχεν ὑποτιμηθῇ εἰς τὸ ἥμισυ τῆς σημερινῆς τιμῆς κατὰ πόσον εἶχε ἐκπέσει λ. χ. τὸ λάδι; Μόλις κατὰ ἓν ἑκατομμύριον. Δὲν εἶναι βέβαια ἀνάγκη νὰ ἐπεκταθῶμεν καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων εἰδῶν οὔτε ἐπὶ τῶν ρούχων καὶ παπουτσίων βέβαια.

Ἀλλὰ τὰ πράγματα τώρα ἀνῆλθε κατὰ 20 ο)ο ἢ ἔστω 30 ο)ο. Τὰ εἴδη ὅμως ἀνετιμήθησαν κατὰ 100 ο)ο καὶ διαρκῶς ἀνατιμῶνται, ἂν δὲ δὲν ληφθοῦν ἄμεσα καὶ δραστικὰ μέτρα ὁ μαυραγοριτισμὸς θὰ τὰ ἀναβιβάσῃ κατὰ 1000 ο)ο, καὶ ὅσο ἀκόμη τοῦ ἐπιτρέπει τὸ τρυφερόν του ἔλεος πρὸς τὴν κοινωνίαν.

Καὶ αὐθόρμητα γεννῶνται τὰ ἐρωτήματα: Τὸ Ἀνώτατον τοῦτο Συμβούλιον εἶναι πράγματι ὀργανισμὸς ἀσχολούμενος μὲ τὰ ἐπισιτιστικὰ ζητήματα καὶ μὲ τὰ προβλήματα τῶν τιμῶν; Ὑπάρχει πράγματι καὶ δρᾷ τὸ περίφημον αὐτὸ Συμβούλιον; Ἔκαμε μέχρι τοῦδε τίποτε διὰ νὰ κτυπήσῃ πραγματι τοὺς φοβεροὺς καὶ ἀπαισίους μαυραγορίτας, ποὺ ἀπομυζοῦν τὸ αἷμα τοῦ λαοῦ μας; Ἢ μήπως παρέλυσε καὶ ἀπεδίωσε πρὶν δράσῃ καὶ πρὶν ζήσῃ;

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΝΤΗΝΤΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 3 (Τρανζόσεαν). — Κατ' ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν, ὁ στρατηγὸς Ἔντουαρντ Ντήντλ ἐφονεύθη τὴν 23ην Ἰουνίου συνεπείᾳ ἀεροπορικοῦ δυστυχήματος εἰς τὴν Φινλανδίαν. Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ Γερμανοῦ στρατηγοῦ ὁ Φύρερ ἐξέδωκεν τὴν ἀκόλουθον ἡμερησίαν διαταγήν:

«Ὁ στρατηγὸς Ντήντλ ἐφονεύθη συνεπείᾳ ἀεροπορικοῦ δυστυχήματος τὴν 23ην Ἰουνίου τοῦ 1944. Ὡς ἔξοχος στρατιώτης εἰς τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν ἐθνικοσοσιαλιστικήν μας μεγαλυτέραν Γερμανίαν ὁ στρατηγὸς Ντήντλ διεκρίθη καὶ ὡδήγησε τοὺς ἄνδρας του ἀπὸ νίκης εἰς νίκην ἰδίως εἰς τὰς μάχας διὰ τὴν Νορβηγίαν καὶ τὴν Φινλανδίαν. Ὁ ἀγὼν του διὰ τὸ Νάρβικ ἐναντίον ἰσχυροτάτου καὶ ἀριθμητικῶς ἀνωτέρου ἐχθροῦ καὶ ὑπὸ σκληροτάτας συνθήκας, οὐδέποτε θὰ λησμονηθῇ. Ὁ στρατηγὸς Ντήντλ θὰ παραμείνῃ πάντοτε δι' ὅλους τοὺς στρατιώτας καὶ δι' ὁλόκληρον τὸν γερμανικὸν λαὸν ἡ ἐνσάρκωσις τῆς πίστεως πρὸς τὴν ἐθνικοσοσιαλιστικήν μας Γερμανίαν ἡ δὲ νίκη του ὑπόδειγμα ἀκάμπτου ἀνδρείας καὶ ἀσβέστου πίστεως μέχρι θανάτου».

Εἰς τὸ περιθώριον τῆς Ἱστορίας.

ΠΑΛΑΙΑ ΤΟΥΡΚΙΑ
ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΙΩΝ
ΤΑ ΛΕΛΕΚΙΑ...ΚΑΤΖΗΔΕΣ
Η ΔΙΑΙΤΑ ΤΟΥ ΤΣΕΛΕΜΠΗ ΕΦΕΝΔΗ

Τὴν συμπάθειαν τῶν οἱ παλαιοὶ Τοῦρκοι δὲν περιώριζαν μόνον ἐπὶ τῶν σκύλων ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ὅλων τῶν ἀβλαβῶν καὶ ὠφελίμων ζώων, ἰδιαιτέρως δὲ ἐπὶ τῶν πτηνῶν.

Κατ' ἐξοχὴν ἀγαποῦσαν τὰ περιστέρια καὶ τὶς δεκοκτοῦρες δι' αὐτὸ δὲ ὅλα τὰ τζαμιὰ τῆς Πόλης ἔτρεφαν ἀπειρα τοιαῦτα πτηνά τὰ ὁποῖα ἐγενοποιοῦσαν καὶ ἐπολλαπλασιάζοντο συνεχῶς.

Κατὰ τὰ παλαιότερα χρόνια ὅταν τὰ σιτηρά, τὰ ὁποῖα ἐμονοπώλει τότε τὸ κράτος μετεφέροντο διὰ θαλάσσης ἀπὸ τῆς παλαιᾶς Πόλης ἀπέναντι εἰς τὸν Γαλατᾶν καὶ εἰς τὰ ἄλλα παραθαλάσσια προάστεια αἱ φορτηγίδες παρουσίαζαν θέαμα περίεργον καὶ ἀπίθανον. Καθὼς τὰ σιτηρὰ ἦσαν φορτωμένα εἰς χῦμα ἐκαλύπτοντο ἀπὸ περιστέρια καὶ δεκοκτοῦρες τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πλοῦ ἐπσιρναν τὸ ἄφθονον γεῦμα των. Μερικὰ ἀπὸ τὰ πτηνὰ μὴ εὑρίσκοντα ἐπὶ τῶν σωρῶν τῶν σιτηρῶν χῶρον κενὸν διὰ νὰ γευματίσουν ἐκάθηντο εἰς τοὺς ὦμους τῶν καϊκτσήδων καὶ τῶν κωπηλατῶν καὶ ἐπερίμεναν τὴν σειράν των. Σημειωτέον δὲ ὅτι τὸ τουρκικὸν δημόσιον εἰς τὸ ζύγισμα ἐξέπιπτεν ὡρισμένον ποσοστὸν ἀπὸ τὰ σιτηρὰ διὰ τὴν τροφὴν τῶν πτηνῶν κατὰ τὴν μετοφοράν.

Καὶ τὸ σπουργίτια ἀπήλαυον ἰδιαιτέρας ἀγάπης καὶ εὐνοίας ὅλα δὲ τὰ τουρκικὰ σπήτια εἶχαν ἔξω εἰς τοὺς τοίχους των κτισμένας φωλεὰς διὰ τὰ φλύαρα καὶ ὁδηφόγα αὐτὰ πουλάκια.

Ἀναφέρεται τὸ ἑξῆς χαρακτηριστικὸν ἐν προκειμένῳ περιστατικόν. Ὁ ἐπὶ σουλτὰν Μουράτ τοῦ Δ' ὑηραιὸς αὐλικὸς Τσελεμπῆ Ἰμπραήμ ἐφένδης πάσχων ἐξ ἀτροφίας διετάχθη ἀπὸ τοὺς ἰατροὺς του νὰ τρώγῃ μόνον πιλάφι θρασμένον μὲ ζωμὸν σπουργιτιῶν.

Ἀλλ' ὁ εὐλαβὴς ἀοδενὴς δὲν ἐτόλμησε νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν συμβουλὴν αὐτὴν πρὶν ἢ συμβουλευθῇ τὸν ἱμάμην του μαχαλά του. Καὶ ὁ τελευταῖος αὐτὸς ἀφοῦ ἐσκέφθη καὶ συγεσβουλεύθη τὰ ἱερὰ βιβλία ἔδωκε τὴν ἄδειαν εἰς τὸν Τσελεμπῆ νὰ θυσιάζῃ χάριν τῆς πασχούσης ὑγείας του σπουργίτια ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως νὰ πληρώνῃ δι' ἕκαστον σφαζόμενον πουλάκι ἕνα φλωρὶ εἰς τὰ Ἱμαρέτι, (τὸ πτωχοκομεῖον τῆς συνοικίας του).

Ἐπίσης οἱ Τοῦρκοι ἔτρεφαν ὄχι μόνον ἀγάπην ἀλλὰ καὶ σεβασμὸν πρὸς τοὺς πελαργούς (τὰ λελέκια). Τοῦτο ὀφείλεται ὄχι μόνον εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι τὰ ὁποδημητικὰ ταῦτα πτηνὰ ἐξοντώνουν τοὺς ὄφεις καὶ ἄλλα δηλητηριώδη ἑρπετὰ τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦν ὡς τροφήν των, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν γνώμην ὅτι οἱ πελαργοὶ ἔρχονται κάθε ἄνοιξιν κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ τὴν ἱερὰν πόλιν τοῦ Ἰσλαισμοῦ, τὴν Μέκκαν δι' αὐτὸ δὲ καὶ τὰ ὀνόματζον καὶ... χατζῆδες, προσκηνητὰς ὁλαδὴ τοῦ τάφου τοῦ Προφήτου.

Ἐθεωρεῖτο δὲ εὐτυχὴς ὁ Τοῦρκος ἐκεῖνος, εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ὁποίου πελαργὸς ἔκτισε τὴν φωλεάν του. Διότι ἐπιστεύετο ὅτι τὸ σπῆτι αὐτὸ δὲν φοβεῖται οὔτε ἀπὸ πυρκαϊάν, οὔτε ἀπὸ ἐπιδημίαν, ἀλλ' οὔτε καὶ ἀπὸ βασκανίαν. Οὐαὶ δὲ καὶ ἀλλοίμονον εἰς τὸν ξένον καὶ ἀλλόθρησκον ἐκεῖνον, ποὺ θὰ ἐτολμοῦσε νὰ φονεύσῃ πελαργόν. Θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ πολλὰ κεφάλια διὰ νὰ πληρώσῃ νὰ ἀνοσιούργημά του τοῦτο.

Ἀναφέρονται πολλοὶ φόνοι καὶ πολλὰ λυντσαρίσματα παιδιῶν καὶ ἐφήβων ποὺ ἐκ παιδικῆς κακοήθειας καὶ ἐξ ἀγνοίας ἐφόνευσαν πελαργόν.

Ἀναφέρεται μάλιστα ὅτι τὸ παιδὶ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Δανιμαρκίας πετροβολήσαν ἕνα πελαργόν καὶ τραυματίσαν αὐτὸν δάκτυλον κατεκερματίζετο ἀπὸ τὸν ὄγλον ἂν μὴ οἱ φύλακες τῆς πρεσβείας γιαννιτσάροι ἔσπευσαν ἐγκαίρως νὰ τὸ σώσουν, βαρέως τρουματισμένον.

Ἡ διεσημος περιηγήτρια καὶ συγγραφεὺς λοΐδυ Μοντεγκιοῦ γράφουσα περὶ τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας καὶ τῆς Πόλης, λέγει χαριτολογοῦσα, ὅτι οἱ εὐτυχέστεροι ὑπήκοοι τῆς Τουρκίας εἶναι οἱ πελαργοί.

Ο ΙΣΤΟΡΙΟΔΙΦΗΣ

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΟΜΙΛΙΑ
ΤΟΥ κ. ΝΙΚ. ΖΩΓΡΑΦΟΥ

Σήμερον Τρίτην 4ην Ἰουλίου 1944 καὶ ὥραν 20 θὰ ὁμιλήσῃ ἀπὸ τῶν μεγαφώνων ὁ κ. Νικόλαος Ζωγράφος μὲ θέμα: «Κρυμμένες ἱστορικὲς ἀλήθειες. Ἡ ἄδικη στοργὴ τοῦ Γερμανικοῦ Ἔθνους πρὸς τὸ Ἑλληνικὸ ἀπὸ τὸ 1821 ὡς σήμερον».

ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ ΥΠΕΧΡΕΩΣΕ ΤΟΥΣ ΣΥΜΜΟΡΙΤΑΣ ΝΑ ΔΙΑΚΟΨΟΥΝ ΗΔΗ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3. (Τρανζόσεαν). — Ὁ εἰς τὸ Ἰταλικὸν μέτωπον ἀνταποκριτὴς μας Βάλτερ Σάϊντλιτς ἐπισκέφθη τὸ καλούμενον «μέτωπον παρτιζάνων» ἐν Ἰταλίᾳ καὶ ἠλεγραφεῖ σχετικῶς τὰ ἑξῆς:

— Μὲ τὴν προσέγγισιν τοῦ μετώπου τῆς μάχης, ἐξηφανίσθησαν οἱ εἰς τὰ οὐμβριανὰ καὶ τοσκανικὰ Ἀπέννινα παρτιζάνοι. Διῆλθον ἀπὸ τὰς περιοχὰς τοῦ Φόρλι, τοῦ Ρίμινι τοῦ Ἀρέτσο καὶ τῆς Φλωρεντίας καὶ οὐδεμίαν εἶχον ἔν δειξιν παρενοχλήσεως ὑπὸ συμμοριῶν τῆς ἀστικῆς ζωῆς ἢ τῶν στρατιωτικῶν πρωμηθειῶν. Οἱ Ἰταλοὶ ὀποκαλοῦν τοὺς παρτιζάνους «ἐστασιατάς», ἐνῶ οἱ ἐκφωνηταὶ τῶν συμμοριῶν τῶν συμμαχικῶν ραδιοφώνων τοὺς περιγράφουν ὡς πατριώτας.

Εἰς τὰ Ἀπέννινα ἐν τούτοις οὐδέποτε ὑπῆρξαν στασιασταί. Τὰ ἐρημικὰ κρυσφύγετα τοῦ γυμνοῦ αὐτοῦ ὄρους, παρέσχον πάντοτε «ἀταφύνιον εἰς μαγλίας ἢ μικρὰς συμμορίας λῃστῶν. Ἡ σημασία τῶν συμμοριῶν αὐτῶν ἐν τούτοις ηὐξήθη κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ πολέμου.

Λῃστρικαὶ συμμορίαι ἐνεφανιτθησαν αἰφνιδίως κατὰ τὴν πρὸ ἔτους ἔναρξιν πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ταραχῶν ἐν Ἰταλίᾳ, ὅτε πολιτικοὶ φυγάδες καὶ στρατιωτικοὶ λιποτάκτται ἀνεζήτησαν καταφύγιον εἰς τὴν ἐρημίαν τῶν Ἀπεννίνων ὡς ἀδυνατοῦντες νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν ἐντὸς τοῦ νόμου καὶ τῆς τάξεως ζωήν.

Πρὸ μηνὸς περίπου δὲν ἦτο φρόνιμον νὰ συχνάζῃ κανεὶς μόνος ἀνὰ τὰς ἔξω τῶν πόλεων ὁδοὺς χωρὶς τὴν προστασίαν στρατιωτικῆς συνοδείας.

Ὁ κ. Σάϊντλιτς συνεχίζει ὡς ἑξῆς:

— Ἡ κατάστασις μετεβλήθη τελεσίως· σφ' ἧς σπιγμῆς τὸ ἐν Ἰταλίᾳ γερμανικὸν μέτωπον ἤλθε πρὸς τὰ ὀπίσω καὶ ὁλόκληρος ἡ περιοχὴ τῶν Ἀπεννίνων εὑρέθη ὑπὸ τὸν ἔλεγχον γερμανικῶν καὶ ἰταλικῶν στρατευμάτων. Αἱ περιοχαὶ αἱ ὁποῖαι ἐτέθησαν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον αὐτὸν ἔπαυσαν νὰ εἶναι πεδίον δράσεως τῶν συμμοριῶν. Ὁ ἡλικιωμένος δήμαρχος τοῦ Ρίμινι, ὁ ὁποῖος ὁμοῦ μὲ τοὺς δημότας του ἐξεκένωσε τὴν πόλιν ἐντελῶς ἐρειπωμένην καὶ κατέφυγεν εἰς ὀρεινὸν χωρίον μεταξὺ Ἀρέτσο καὶ Τοσζένα μοῦ ὑφηγήθη τὰ ἑξῆς:

«Ἡ περιοχὴ αὕτη δὲν εἶναι πλέον ἐπικίνδυνος. Ἡμεῖς εἰχομεν πάντοτε ἐδῶ λοιπὸν ἄλλοτε. Ὁ Μουσολίνι ὅμως δύναται νὰ εἶναι ὑπερήφανος διότι ἐξεκαθάρισε τὰ Ἀπέννινα ἀπὸ τὰς λῃστρικὰς συμμορίας. Ἐὰν ἐν τῷ μεταξὺ αὗται ἐνεφανίσθησαν ἐκ νέου ἡ δρᾶσις των ὑπῆρξε βραχεῖας μόνον διαρκείας, περιορισθεῖσαι ἀποκλειστικῶς εἰς ἐπιθέσεις ἐπερχομένων ὀχημάτων. Ἡ ἐμφάνισις τῶν γερμανικῶν στρατιωτικῶν σχηματισμῶν ἠνάγκασε τὰς συμμορίας νὰ παύσουν ἀμέσως τὴν δρᾶσιν των».

ΕΝΑ ΥΠΑΙΘΡΙΟ ΜΑΘΗΜΑ

Προχθὲς Κυριακὴ ὥρα 11 π. μ. στὸ χῶρο τοῦ «Ἀγίου Δημητρίου» ἔγινε ἡ τελευταία συγκέντρωσις τῆς Ἑταιρείας τῶν Φίλων τῆς Βυζαντινῆς Μακεδονίας τῆς παρούσης περιόδου. Μπροστὰ σὲ πολυάριθμο καὶ ἐκλεκτὸ ἀκροατήριο ὁ ἔφορος Ἀρχαιοτήτων Θεσσαλονίκης κ. Πελεκανίδης μίλησε ἐπὶ μιὰ ὥρα καὶ περισσότερο. Ἡ ὁμιλία του στρέφηκε γύρω στὴν ἐθνική, θρησκευτικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ ὀξία τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου. Στὴν ἀρχὴ μίλησε γιὰ τὸ μαρτύριο τοῦ Ἁγίου, γιὰ τὴ θέση ποὺ πῆρε μέσα στὴ λατρευτικὴ παράδοση τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τοῦ ἑλληνισμοῦ, καὶ πάνω σ' αὐτὴ τὴ θέση στήριξε ἔπειτα τὴν ἱστορία τοῦ ναοῦ καὶ τὴν πλούσια καὶ ἰδιότυπο οἰκοδομικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ του διάρθρωση. Ἰδιαίτερως σημαντικὴ ὑπῆρξε ἡ ἑρμηνεία τῶν ψηφιδωτῶν καὶ ζωγραφικῶν διακοσμήσεων τοῦ ναοῦ μὲ τὴν ποικιλία τῶν μοτίβων καὶ τῶν παραστάσεων ποὺ κάνουν ξεχωριστὰ ἐνδιαφέροντα τὸ ναὸ αὐτὸ ἀπὸ τὴν ὁποψη τῆς ἱστορίας καὶ τῆς τέχνης.

Ἡ ἑρμηνεία τῶν ψηφιδωτῶν ὑπῆρξεν ἐντελῶς διαφωτιστικὴ καὶ κατοχυρωμένη μὲ σοβαρὰ στοιχεῖα ἐπιχειρήματα γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος. Ὁ κ. Πελεκανίδης κινήθηκε μὲ εὐχαριστία καὶ ἄνεση καὶ συχρόνως μὲ πολλὴ ἀπλότητα κι' ἔδειξε ὄχι μονάχα πλήρη κατοχὴ τῶν λεπτομερειῶν τοῦ θέματός του, ἀλλὰ καὶ ἕναν πλατύτερο πνευματικὸ ὁπλισμό, εὐρύτητα ἀντιλήψεως, καὶ συγχρονισμένη νοοτροπία.

Ἡ ἑταιρεία τῶν φίλων τῆς Βυζαντινῆς Μακεδονίας δείχνει πὼς εἶναι μία πολὺ σοβαρὴ πνευματικὴ ὀργάνωση. Εἶναι καιρὸς νὰ μάθουμε καὶ νὰ κατανοήσουμε τὸ περιβάλλον μας, τὸ χῶρο μέσα στὸν ὁποῖο ζοῦμε καὶ ποιές, ὀξίες βρίσκονται ἀποτυπωμένες ἐπάνω στὸ λείψανο τοῦ παρελθόντος. Ἔντελῶς ἰδιαίτερη σημασία ἔχει τοῦτο γιὰ τὴ Θεσσαλονίκη. Ἡ ἱστορία της, ἡ μνημείωσή της στὸ ἔργο τῆς τέχνης, ἔχουν πρωτεύουσα θέση ποὺ ἡ σημασία της δὲν πρέπει νὰ εἶναι κτῆμα μόνον τῶν εἰδικῶν. Εἶναι καιρὸς νὰ μάθῃ ὁ λαὸς τὴν ὀξία τοῦ τόπου ποὺ ζῆ. Ἔτσι θὰ τὸν σεβαστῇ καὶ θὰ τὸν ἀγαπήσῃ βαθύτερα καὶ συγχρόνως θὰ πάρῃ μιὰ κοβαρώτερη συνείδηση τοῦ ἤθους τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ τῆς ἀποστολῆς του.

Γ. ΘΕΜΕΛΗΣ

ΔΥΝΑΝΤΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΝΑ ΑΝΑΛΑΒΟΥΝ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΕΡΓΩΝ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Προσοχὴ Ἐργολάβοι!

Ὑφίσταται δυνατότης δι' ἑλληνικὰς οἰκοδομικὰς ἐπιχειρήσεις ὁμαδικῶς μὲ τὸ σύνολον τοῦ προσωπικοῦ των νὰ μετοικήσουν εἰς Γερμανίαν διὰ νὰ ἐκτελέσουν οἰκοδομήσεις κατόπιν ἐντολῆς γερμανικῶν ὑπηρεσιῶν ἢ ἐπιχειρήσεων ἰδιωτικῶν.

Προϋπόθεσις εἶναι ἡ εἰδικότης καὶ τὸ κατάλληλον προσωπικόν. Ἐξασφαλίζονται καλαὶ ἀποδοχαί, κατάλληλος διατροφή, κοινωνικὴ περίθαλψις κλπ.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρακαλοῦνται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν προσλήψεως ἐργατῶν διὰ τὴν Γερμανίαν, ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ 49 ἄνευ ὑποχρεώσεως θὰ παρέχωνται εἰς αὐτοὺς περισσότεραι πληροφορίαι.

Ὁ διευθυντὴς τῆς ὑπηρεσίας προσλήψεως ἐργατῶν

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΣΣΙΤΙΩΝ Ν.Μ.Υ ΘΕΣΝΙΚΗΣ
ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ἐμπόρων ὅτι δεχόμεθα προσφορὰς διὰ τὴν προμήθειαν ἐλαίου, σταφίδος, τυροῦ, ἐλαιῶν καυσοξύλων κ.τ.λ. ἐπ' ἀνταλλαγῇ σίτου.

Οἱ βουλόμενοι δέον ν' ἀπευθύνωσι τὰς προσφορὰς των εἰς τὰ Γραφεῖα μας ὁδὸς Προξένου Λάμπρου Κορομηλᾶ ἀρ. θ. 1 κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ν.Ε.Σ.Ν.Θ.)

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ).— Τὸ Αὐτοκρατορικὸν Στρατηγεῖον ἀνεκοίνωσεν τὸ ἀπόγευμα τῆς Δευτέρας τὴν ἀρχὴν νέας ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς Κίνας. Κατὰ τὰς πληροφορίας αἱ ἰαπωνικαὶ δυνάμεις τῆς νοτίου Κίνας ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς Χονάν ἤρχισαν τὴν 27ὴν ἐπιθεσιν εἰς τὴν 7ην πολεμικὴν ζώνην τοῦ Τσούνγκ-Κίνγκ, προελαύνουσαι κατὰ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Χανκάου-Καντῶνος καὶ πρὸς βορείαν κατεύθυνσιν.

ΧΑΝΚΑΟΥ (ΔΝΒ).— Πληροφορίαι ἐκ Τσούνγκ-Κίνγκ ὁμιλοῦν μὲ παράπονον περὶ τῆς διαγωγῆς τῶν ἀξιωματικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ἔναντι τῶν ἡμετέρων τοῦ Τσούνγκ-Κίνγκ καὶ τοῦ κινεζικοῦ πληθυσμοῦ. Πληροφορίαι ἐξ Τσούνγκ-Κίνγκ λέγουν ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ζοῦν μὲ κρέας, γυναῖκες καὶ τραγούδια καὶ δὲν ἀποδίδουν διόλου εἰς τὴν πενίαν τῶν περισσοτέρων κατοίκων τοῦ Τσούνγκ-Κίνγκ. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας εἶναι αὐτονόητον ὅτι ὄχι μόνον τὸ τμῆμα τοῦ Τσούνγκ Κίνγκ ἀλλὰ καὶ μέγα τμῆμα Κινέζων ἀντιπαθοῦν τοὺς Ἀμερικανούς.

Οἱ ἐπίσημοι κύκλοι τοῦ Τσούνγκ Κίνγκ παροδλέπουν τὰς ἀμπικανικὰς ταύτας ἐμφανίσεις καὶ ὕβρεις ἐπειδὴ γνωρίζουν καλῶς ὅτι δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἀντιταθοῦν εἰς τοὺς ἤθμους ὄνεω τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς ἐνιοχύσεως. Ἀκόμη καὶ ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τῶν στρατιῶν τοῦ Τσούνγκ Κίνγκ ὡς λέγουν αἱ ἐκ Τσούνγκ Κίνγκ πληροφορίαι πρακτικῶς διευθύνεται ἀπὸ τοὺς Ἀμερικανούς.

ΕΛΣΙΝΚΥ 4. ΔΝΒ.— Κατὸ μίαν εἴδησιν τοῦ Σοβιετικοῦ γραφείου πληροφοριῶν μεταδοθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ραδιοφώνου τῆς Μόσχας ἡ πόλις Σπάσκαγια Κούθα προσδιορίζεται ὡς πρωτεύουσα τῆς περιοχῆς τῆς Καρελοφιλλανδικῆς Σοβιετικῆς Δημοκρατίας.

ΓΕΝΕΥΗ 4. (ΔΝΒ).— Ἡ «Φινάντσιαλ Νιοὺς» πληροφορεῖται ὅτι τὰ Μάντσεστερ ὅτι «μία σοβαρὰ ἐλάττωσις» εἰς τὴν παραγωγὴν τῆς Βρεττανικῆς βιομηχανίας· δόμβακος ἡνάγκασε τοὺς ἐπιχειρηματίας νὰ συγκαλέσουν ἐκεῖ μίαν συνέλευσιν ἀντιπροσώπων. Κατ' αὐτὴν συνεζητήθη

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

Ο ΑΝΩΤΕΡΟΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΕΛΛΑΔΑ

Κατ' αὐτάς ἐπεσκέφθη τὴν Νότιον Ἑλλάδα ὁ Ἀνώτερος Στρατιωτικὸς Διοικητὴς Νοτιοανατολῆς Στρατάρχης Φὸν Βάϊξ διὰ μίαν ἐπιθεώρησιν καὶ οὐσκεψιν. Ὁ Στρατάρχης ἐπεθεώρησε μεταξὺ ἄλλων καὶ μίαν ἐκ τῶν κατὰ τὴν τελευταίαν πολεμικὴν τέχνην ὠχυρωμένων νήσων, αἱ ὁποῖαι ἐκτείνονται ὡς ζώνη προασπίσεως παρὰ τὰς ἀκτάς. Ἐκ τῆς ἐπιθεωρήσεως ταύτης ἐπείσθη ἰδίοις ὄμμασι διὰ τὴν πλήρη ὀχύρωσιν καὶ τὸ ἀνώτερον ἠθικὸν τῶν στρατευμάτων πρὸς ἄμυναν.

Εἰς τὴν ἀκολουθίαν του εὐρίσκοντο ὁ Ἀνώτερος Διοικητὴς μιᾶς στρατιωτικῆς ὁμάδος πεζικοῦ Ἀρχιστράτηγος Λέερ καὶ ὁ διοικητὴς ἑνὸς σώματος στρατοῦ στρατηγὸς τῆς Ἀεροπορίας Φέλμυ.

Ὁ Ἀνώτερος Στρατιωτικὸς Διοικητὴς Νότου παρηκολούθησε προσέτι ἄσκησιν συμπλοκῆς καὶ σκοποβολῆς μιᾶς ὁμάδος, ἡ ὁποία ἐπέτυχε πλήρως καὶ τῷ ἀπέδειξε τὴν ἱκανότητα τῶν στρατευμάτων ἀμύνης εἰς τὴν περιοχήν.

Ἡ ἄμυνα καὶ ἡ ὀχύρωσις εἰς δεσπόζοντα σημεῖα τῶν ἀκτῶν ὅπως καὶ τῆς ἔσω χώρας, αἱ ὁποῖαι τελειοποιοῦνται πλήρως, ἀπέδειξαν ὅτι καὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης ὑφίσταται μία πλήρης ζώνη ἀμύνης καὶ ἐξασφαλίσεως εἰς τὴν ὁποίαν ἐκ μέρους τῶν συμμάχων τυχὸν ἀποπειραι ἀποβάσεων θὰ συναντήσουν ἐξαιρετικῶς ἰσχυρὸν ἀντίπαλον.

Μετὰ τὸ τέλος τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Στρατάρχου ἐγένοντο λεπτομερεῖς συσκέψεις μετὰ τῶν ἀρχηγῶν στρατιῶν καὶ λοιπῶν ὑπηρεσιῶν.

ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑΣ

ΜΙΛΑΝΟΝ. 4. (ΔΝΒ).—Κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὸ Σάββατον ἡ Φλωρεντία ὑπῆρξεν ἐκ νέου ὁ στόχος ἀγγλοαμερικανικῶν τρομακρατικῶν ἐπιθέσεων.

Εἰς τὴν πόλιν ἡ ὁποία δὲν ἔχει διόλου στρατιωτικὰς ἐγκαταστάσεις ἐρρίφθησαν πολλαὶ ἐμπρηστικαὶ βόμβαι.

Ἡ πόλις ἐβλήθη ἐπίσης καὶ μὲ πῦρ πυροβολαρχιοβόλων.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου 1944 ἡ τιμὴ τοῦ διὰ τοῦ δελτίου παρεχομένου ἄρτου καθορίζεται ὡς ἑξῆς:

Ἡ μερὶς τῶν 70 δραμίων δραχ. 10.000. Ἡ μερὶς τῶν 40 δραμίων δραχ. 6.000. Ἡ μία ὀκᾶ ἄρτου δραχ. 60.000.

ΠΡΟΣΚΚΛΗΣΙΣ

Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων τῆς Α.Ε. Νηματουργείων Μπίλη—Τσίτση

Ἔδρα ἐν Θεσσαλονίκη

Καλοῦνται εἰς τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Α. Ε. Νηματουργείων Μπίλη—Τσίτση τὴν 31ην Ἰουλίου 1944 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12 π. μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἑταιρίας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βασ. Ἡρακλείου ἀρ. 8.

Θέματα

Ἡμερησίας Διατάξεως:

1) Ὑποβολὴ καὶ ἀνάγνωσις ἐκθέσεως Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1943.

2) Ὑποβολὴ καὶ ἔγκρισις τοῦ ΙΖ ἐτησίου Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ χρήσεως 1943.

3) Ἔγκρισις τῆς διαχειρίσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἀπαλλαγὴ αὐτοῦ τῶν Διευθυντῶν καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης.

4) Διορισμὸς ἐλεγκτῶν καὶ καθορισμὸς ἀμοιβῆς αὐτῶν κ.α.

5) Ἔγκρισις ἀμοιβῶν χορηγηθέντων εἰς Συμβούλους τῆς Ἑταιρίας.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ. κ. Μετόχων νὰ μετάσχωσι τῆς γενικῆς συνελεύσεως παρακαλοῦνται ὅπως συμφώνως τῷ καταστατικῷ καταθέσουσιν εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τινα ἀναγνωρισμένην Τράπεζαν τὰς μετοχάς των καὶ ὑποβάλωσι τὰ σχετικὰ ἀποδεικτικὰ καὶ τὰ ἔγγραφα τῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν ἑταιρίαν πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁριστείσης διὰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν χρονολογίας.

Ἐν Θεσσαλονίκη τῇ 15 Ἰουνίου 1944.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΑΙ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΚΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 3 (Α.Π.)—Βορειοαμερικανικὰ βομβαρδιστικά, προστατευόμενα ὑπὸ πολυαριθμῶν καταδιωκτικῶν μεγάλης ἀκτῖνος δράσεως, ἐπεχείρησαν κατὰ τὴν πρωΐαν τῆς 2ας Ἰουλίου νὰ ἐνεργήσουν σφοδρὰν τρομοκρατικὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς Βουδαπέστης καὶ ἄλλων πόλεων μεταξὺ Δουνάβεως καὶ Τάϊς.

Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε ὑπαρχούσας εἰδήσεις, γερμανικὰ καὶ οὐγγρικὰ καταδιωκτικὰ καὶ τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψαν τριάκοντα τετρακινητήρια βομβαρδιστικά.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 3 (Ἡμ. Γερ. Πρ.)— Ἀσθενὴς ἀγγλοαμερικανικὸς σχηματισμὸς βομβαρδιστικῶν ἐνήργησε τὴν παρελθοῦσαν νύκτα τρομοκρατικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Βουκουρεστίου καὶ ἔρριψεν εἰς τὴν τύχην βόμβας ἐναντίον διαφόρων κατωκημένων συνοικιῶν.

ΑΓΡΑΜ 3 (Ἡμ. Γερ. Πρ.)—Ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀγγλοαμερικανικὴν τρομοκρατικὴν ἐπίθεσιν τῆς 30ῆς Ἰουνίου ἐναντίον χωρίων εὑρισκομένων ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Ἄγραμ, ἀνακοινοῦται ἐπισήμως ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν νεκρῶν ἀνῆλθεν εἰς 31, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν τραυματιῶν εἰς 188.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΒΑΡΕΙΑΣ ΔΥΣΠΕΨΙΑΣ ΜΕ ΧΥΛΟΝ ΣΙΤΑΡΙΟΥ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀνεψιά μου βαρέως ἀσθενὴς ἀπὸ στομαχοεντερικὴν δυσπεψίαν ἀφοῦ ἔκαμε θεραπείες στὸ Ἀμύνταιον καὶ Θεσσαλονίκην βάσει μονομερῶν διαγνώσεων (ὑπερχλωρυδρία κ.λ.π.) ἄνευ ὁποτελέσματος, γιατρεύθηκε ἐπιτυχῶς ἀπὸ τὸν ἰατρὸν κ. Ἀργύριον Κούζαν διὰ τῆς συνθετικῆς διαγνώσεως:

Ἀρχικὴ αἰτία τῆς ἀσθενείας ἦτο δυσκοιλιότης, ἕνεκα τῆς ὁποίας ἐφλογίσθηκε τὸ στομάχι καὶ τὰ ἔντερα μὲ πόνους, ζυμώσεις, καῦλα, ἐμετοὺς, συχνοὺς καὶ αἱματεμέσεις.

Ἡ θεραπεία της ἔγινε κυρίως μὲ χυλὸν σιταριοῦ καὶ νηστείαν ἐπὶ τινας ἡμέρας, ἡ ὁποία ἰδιαιτέρως τὴν ὠφέλησε, διότι ἔλυωσαν αἱ σκουριὲς καὶ τὰ λίπη τῶν ἐντέρων καὶ τῆς πρισμένης κοιλίας. Μὲ τὴν γενομένην θεραπείαν ἐντὸς δύο μηνῶν ἡ ἐπικίνδυνος ἀσθένειά της, διὰ τὴν ὁποίαν εἶμεθα ἀπελπισμένοι, ὑπεχώρησε. Τῷ ἐκφράζω τὰς εὐχαριστίας καὶ συγχορηγήσαι μου διὰ τὸ φωτίριον σύστημα τῆς συνθετικῆς διαγνώσεως, τὸ ὁποῖον ἐφεύρε.

Παντελῆς Νενγκάκης
ἔμπορος
Θεσ)νίκη Ναυαρίνου 27.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΙΕΡΟΨΑΛΤΗΣ

Ζητεῖται ἀριστερὸς ἱεροψάλτης διὰ τὸν Ἱ. Ναὸν Ν. Παναγίας (παρὰ τὸν κινηματογράφον Ἠλύσια). Πληροφορίαι ἐκ τοῦ Ἱ. Ναοῦ.

ΕΣΠΕΡΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 5.30 μ.μ. ἀκριβῶς

Ὁ ἀριστοῦχος τῆς Δραματικῆς Σχολῆς

ΘΕΟΔ. ΚΑΜΕΝΙΔΗΣ

στὸ παγκόσμιο δραματικὸ ἀριστούργημα

ΖΩΝΤΑΝΟ ΠΤΩΜΑ

ΜΙΑ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

ΜΕΤΕΧΟΥΝ ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΗΘΟΠΟΙΟΙ

Ο ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΔΕΝ ΣΚΕΠΤΕΤΑΙ Ν' ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΝ ΝΤΕ ΓΚΩΛ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 4. (ΔΝΒ) Καθ' ἃ πληροφορεῖται ἀπὸ τὴν Οὐάσιγκτων ἡ «Νία Ντόγκλιγκ Ἀλεχόντα» ὡς ἀγγέλλει μία εἴδησις τοῦ Ἡνωμένου Τύπου, ὁ Ρούζβελτ θὰ καταστήσῃ γνωστὸν κατὰ τὴν ἑβδομάδα αὐτὴν εἰς τὸν Ντὲ Γκὼλ ὅτι δὲν προτίθεται νὰ ἀναγνωρίσῃ καμμίαν γαλλικὴν κυβέρνησιν ἐὰν δὲν σχηματισθῇ τοιαύτη μετὰ προηγουμένην συνεργασίαν ἑνὸς ἀντιπροσωπευτικοῦ τμήματος τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ. Ὁ Ντὲ Γκὼλ μόλις φθάσῃ εἰς τὴν Ἀμερικὴν θὰ πληροφορηθῇ τὴν ἀποψιν αὐτὴν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν.

ΤΑ ΚΤΥΠΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΟΠΛΟΥ ΑΝΤΑΠΟΔΟΣΕΩΣ V1 ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΝΤΑΙ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).—Ὁ λονδίνειος Τύπος ἀναφέρει κοινοῦ μίαν σειρὰν νέων κτυπημάτων τοῦ ὅπλου ἀντιποδόσεως V 1 εἰς τὴν Ν. Ἀγγλίαν. Ξενοδοχεῖα, δημόσια κτίρια, ἐμπορικὰ καταστήματα, καὶ οἰκίαι, μία τράπεζα, ἔχουν βληθεῖ.

Μία ἄλλη ὅμως περίπτωσις ἀπέδειξεν ἐκ νέου πόσον ὀνήτος εἶναι ἡ προσπάθεια τοῦ ἀγγλικοῦ ἀντιαεροπορικοῦ καὶ τῶν καταδιωκτικῶν νὰ παρεμποδίσουν τὸ ὅπλον ἀντιποδώσεως: εἰς 1η. Κατὰ τὴν ἡμέραν μία ἱπταμένη βόμβα ἐβλήθη ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ καὶ ἐξερράγη. Φλεγόμενα ὅμως τεμάχια τὰ ὁποῖα κατέπεσαν ἐπυρπόλησαν ἓν κτίριον εὑρισκόμενον εἰς ἕνα τόπον τῆς Ν. Ἀγγλίας.

ΤΑ ΠΕΡΙ ΜΥΣΤΙΚΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3. (Α.Π.—Μία εἴδησις τοῦ πρωϊνοῦ τοῦ Ρώϋτερ ἀναφέρει ὅτι ἡ ὁποία γερμανικὴ διπλωματικὴ ἀποστολὴ ἔφθασεν εἰς Σεβίλλην, χαρακτηρίζεται παρὰ τῶν κύκλων τῆς Βιλελμστράσσε ὡς μία ἐκ τῶν συνήθων ἀποπειρῶν ἐκ τῶν ὁποίων ἐπιδιώκεται ν' ἀποδοθοῦν εἰς τὴν Γερμανίαν μυστικαί τινες ἐνέργειαι.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΟΝ

Στὸν ἀγαπητό φίλο, ἀρχηγὸ τῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος "Ἄρεως καὶ παίκτην τῆς ἐθνικῆς μας ὁμάδος κ. Κλεάνθην Βικελίδην, ποὺ ἐτέλεσε τοὺς γάμους του μετὰ τῆς ἐξαιρετικῆς εἰς ψυχικὰ χαρίσματα δος Σαπφοῦς Παλεΐδη, εὔχομαι παντοτεινὴ εὐτυχία καὶ χαρά.

Ο. Α.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νοικοκυράνευ οἰκογενειακῶν βαρῶν ἵνα ἀναλάβῃ τὰς οἰκιακὰς ὑποχρεώσεις δι' ἕνα Κον καὶ δι' ἓν τέκνον 8 ἐτῶν. Ἐπίσης διδασκάλισσα διπλωματοῦχος ἄνευ οἰκογενειακῶν βαρῶν ὡς ἐσωτερικὴ ἢ τελειόφοιτη Γυμνασίου. Πληροφορίαι Ὀλυμπίου Διαμαντῆ 55 Κ. Κωνσταντινίδην ὥρα 11—12.

ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΚΟΛΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΔΥΤΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΜΑΙΝΕΤΑΙ ΑΚΟΜΗ Η ΜΑΧΗ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΑΝ ΚΑΙ ΤΙΓΥ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΑΠΟΚΡΟΥΟΝΤΑΙ ΜΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3. (Α. Π.). — Ὁ πολεμικὸς ἀνταποκριτὴς τοῦ ἡμετέρου γερμανικοῦ πρακτορείου ἐπιστέλλει ἐκ τοῦ δυτικοῦ μετώπου: Αἱ ἀπὸ δέκα ἤδη ἡμέρας μαινόμεναι μεταξὺ Τιγὺ καὶ Κὰν μάχαι ὑπερβαίνουν ἀκόμη καὶ τὸ μέτρον τῶν μεγάλων μαχῶν ὑλικοῦ τοῦ πρώτου παγκοσμίου πολέμου. Ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς βάλλει καταιγιστικὸν πῦρ, ὁ ἐχθρὸς διὰ τοῦ ἐπὶ τῆς ξηρᾶς καὶ τῶν πλοίων πυροβολικοῦ του, στέλλει διαρκῶς νέα κύματα τῶν βομβαρδιστικῶν του ἄνωθεν τῶν γερμανικῶν θέσεων, ἐπέρχεται μὲ μεγάλας μάζας ἁρμάτων. Ἀλλ' ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον οἱ Ἄγγλοι μέχρι τοῦδε ἐπέτυχον εἶνε διείσδυσις βάθους ὀλίγων χιλιομέτρων ἤτοι ὄχι μόνον ἐπανειλημμένως ἐκλείσθη, ἀλλὰ διὰ γερμανικῶν ἀντεπιθέσεων συνεπείσθη καὶ πάλιν κατὰ τόπους. Ὁ Γερμανὸς στρατιώτης ὑπερβάλλει ἑαυτὸν ἐν τῷ ἀγῶνι τούτῳ. Ἂν ἐπικρέμαται ἐπ' αὐτοῦ ὁ ἐκ βομβῶν θάνατος, ἂν ἀντιχῇ τὸ καταιγιστικὸν πῦρ, ἂν τὰ ἅρματα καὶ τὰ ἀκολουθοῦν αὐτὰ πεζικὸν ἐνεργοῦν ἐπίθεσιν, ὁ Γερμανὸς μαχητὴς ὑψοῦται ἀπὸ τῆς ἐν τῇ γῇ ὁπῆς του καὶ ἀντιμετωπίζει περιφρονητικῶς τὴν ἐπιτιθέμενον ἐχθρόν.

Ἡ ἰδία αὐτοῦ ἐπίδεισις ἐναντίον τοῦ πλήρους μανίας καταστροφῆς ἐχθροῦ ὦδεῖ τὸν Γερμανὸν στρατιώτην εἰς καταδρομὰς, τὰ ὁποῖα πολλάκις φθάνουν εἰς ὑπεράνθρωπον ἐπίπεδον. Κατὰ τὸ τελευταῖον εἰκοσιτετράωρον, ὁ ἐχθρὸς ἐνέτεινε τὸ πυροβολικόν του τῆς ξηρᾶς καὶ τῶν πλοίων, παντὸς διαμετρήματος, εἰς μέχρι τοῦδε μὴ σημειωθεῖσαν ἔντασιν. Τὸ ἔδαφος καὶ αἱ ὄχθαι τοῦ Ὀντόν, μεταξὺ τῶν κατωκημένων περιοχῶν Μπαρὸν καὶ Γκαμπρού, ἐκ τῶν ὁποίων πράγματι σχεδὸν δὲν ἴσταται λίθος ἐπὶ λίθον πλέον σείονται συνεχῶς συνεπείᾳ τῶν βαρέων πληγμάτων. Ἀλλὰ καὶ τὸ καταιγιστικὸν τοῦτο πῦρ οὐδὲν κέρδος ἐπὶ πλέον προσεκόμισε μέχρι τοῦδε εἰς τοὺς Ἄγγλους. Τὸ Γκαμπρού ἐξακολουθεῖ νὰ εὑρίσκεται στερρῶς εἰς γερμανικὰς χεῖρας.

Η ΜΑΧΗ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἡ μάχη πυροβολικοῦ εἰς τὰ ἐπίκαιρα σημεῖα τοῦ χώρου τῆς εἰσβολῆς συνεχίσθη χθὲς μὲ ἀμείωτον σφοδρότητα. Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν συμμάχων ἀπέστειλε βαρείας πολεμικὰς μονάδας εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ὄρν, ἵνα νὰ ἀσκήσουν ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἐπίδρασιν εἰς τὴν περιοχὴν ἰδίως τῆς διεισδύσεως νοτιοδυτικῶς τοῦ Κάν.

Κατὰ πληροφορίας ἐκ τῆς Νορμανδικῆς ἀκτῆς ἐκτὸς τῶν ἐπανειλημμένων παρατηρηθέντων βρεττανικῶν θωρηκτῶν μάχης «Οὐϊσπάϊτ» «Νέλσων» καὶ «Ῥάμιλλιζ» παρετηρήθη τελευταίως καὶ τὸ «Ῥόντνεϊ». Ἀξιοσημείωτον εἶναι ὅτι τὸ θωρηκτὸν μάχης «Νέλσων» δὲν ἐμφανίζεται πλέον ἀπὸ τινος.

Μολονότι τὰ πολεμικὰ ταῦτα σκάφη μετέσχον τὴν Παρασκευὴν καὶ τὸ Σάββατον τοῦ σφοδροῦ καταιγιστικοῦ πυρός, τὸ ὁποῖον σκοπὸν εἶχε νὰ ἀποκρούσῃ τὴν γερμανικὴν ἐπίθεσιν εἰς τὸν ποταμίσκον Ὀντὸν καὶ νὰ προπαρασκευάσῃ βρεττανικὴν προώθησιν, τὰ γερμανικὰ στρατεύματα, καταστρέψαντα πολυάριθμα ἅρματα, ἐξησφάλισαν τὰ πλεονεκτήματά των, τὰ ὁποῖα μαχόμενα, ἐπέτυχον ἐν τῇ περιοχῇ Γκαβρούς — Ἐσκὲ Μπαρόν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΤΑΝΤΕΝ

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ Ἀμερικανοὶ κατόρθωσαν νὰ πραγματοποιήσουν τὴν ἀπὸ πολλοῦ ἀναμένην διείσδυσιν εἰς τὰς γραμμικὰς θέσεις ἐπὶ τῆς χερσονήσου Ζομπούρ. Μὲ κατὰ πολὺ ὑπερτέρας δυνάμεις ἁρμάτων καὶ πεζικοῦ οἱ ἐχθροὶ εἰσέδυσαν εἰς τὴν πόλιν Ζομπούρ.

Ἀλλὰ κάθε μέτρον τῆς προωθήσεώς των ἠναγκάσθησαν νὰ πληρώσουν μὲ αἷμα τηρὸς ἀπωλείας εἰς τοὺς ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ ἀντισυντάγματάρχου Κάϊλ γενναίως καὶ μετὰ πείσματος μαχομένους ὑπερασπιστάς. Ἡ προώθησις, ἣν οἱ Ἀμερικανοὶ ἀγγέλλουν καὶ ἔχουν ἀρχίσει, ἀνεκόπη ἐν τῇ περιοχῇ Βιλλιὲ—Φοσάρ. Καὶ ἐνταῦθα ὁ ἐχθρὸς, παρὰ τὴν μεγάλην ὑπεροχήν του εἰς ὑλικὸν ὑπερεβλήθη καὶ πάλιν ὑπὸ τῶν μεμονωμένων Γερμανῶν μαχητῶν. Κατὰ τὰς πεισματώδεις μάχας κατεστράφησαν μέχρι τοῦδε 124 ἐχθρικὰ ἅρματα.

Ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερίς «Μάντσεστερ Γκάρντιαν» γράφει ὅτι αἱ λιμενικαὶ ἐγκαταστάσεις τοῦ Χερβούργου κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν Γερμανῶν ἐκ θεμελίων κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε θὰ παρέλθῃ ὁρκετὸς χρόνος πρὶν οἱ Σύμμαχοι δυνηθοῦν νὰ τὸν χρησιμοποιήσουν.

Εἰς τὴν ἀκτῖνα εἰσβολῆς τῆς 1ης ἀμερικανικῆς στρατιᾶς μόνον ἀγῶνες τοπικῆς σημασίας ἔλαβον χώραν βορείως τοῦ Σὰν Λῶ καὶ Ν. Δ. τοῦ Καραντάν.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΩΝ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΩΝ ΕΝ ΚΑΡΕΛΙΑ

ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΑΙ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΕΛΒΕΤΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

ΒΕΡΝΗ 4 (ΔΝΒ)—Ἡ Ἑλβετικὴ Καθολικὴ ἐφημερὶς «Ἡ Πατρὶς» ἀσχολεῖται μὲ τὴν μπολσεβικικὴν ἀθεϊστικὴν ὀχλαγωγίαν εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Καρελίαν καὶ γράφει μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

«Κατὰ τὸ ἔτος 1917 ἐμετρήσθησαν εἰς 95 χωρία τῆς περιφερείας τοῦ Πετροΐσκόη 54 ἐκκλησίαι καὶ 51 κοινοτικὰ καταστήματα. Ἐξ αὐτῶν τὰ 19 ἐξηφανίσθησαν τελείως ἐνῶ 64 διεθέησαν δι' ἄλλους σκοποὺς (ὡς λέσχη, κατοικία εἴτε σταῦλοι.)

Εἰς τὸ Πετροΐσκόη ὁ Καθεδρικὸς ναὸς ὁ ὁποῖος εἶχε χρησιμεύσει μέχρι τὸ 1935 ὡς λέσχη τῶν ἀξιωματικῶν ἀνετιναχθη διὰ δυναμίτιδος εἰς τὸν ἀέρα. Ἡ πολωνικὴ ἐκκλησία μετετράπη εἰς λέσχην τὸ δὴ Λουθηρανὸν νεκροταφεῖον εἰς πεδίον διασκεδάσεων. Κατὰ τὸ 1925 ἱδρύθησαν αἱ ἑνώσεις τῶν ἀθέων. Ἡ καθ' ἑαυτοῦ ἑκστρατεία ἀθεΐας ἤρχισεν ὅμως τὸ 1943 κατ' ἀρχὰς ἀπηγορεύθησαν ἡ λειτουργία καὶ ἡ διδασκαλία τῆς Βίβλου.

Οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ ἐφημέριοι ἢ ἐφυλακίσθησαν ἢ ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς ἀναγκαστικὰ ἔργα. Μετὰ τὴν κατοχὴν τοῦ ἐδάφους αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Φιλλανδῶν κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1941 κατέσιη μ' ὅλα ταῦτα δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ εἷς καὶ μόνος ἱερεὺς ὁ ὁποῖος ἀπὸ τὸ 1921 ἐφουργοῦσε κρυφίως. Ἡ τύχη τῶν ἄλλων εἶναι ἄγνωστος. Ἡ ἀθεϊστικὴ δημοκοπία ὑπῆρξε ἰδιαιτέρως συστηματικὴ μεταξὺ τῶν παιδιῶν καὶ τῶν νέων.

ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΗΥΞΗΘΗ Η ΣΚΛΗΡΟΤΗΣ ΤΩΝ ΜΑΧΩΝ

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΡΜΑΝΔΙΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΒΑΡΥ ΠΥΡ ΑΝΤΑΠΟΔΟΣΕΩΣ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῇ 4.7.44.

Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Εἰς τὴν Νορμανδίαν ἐπετέθη ὁ ἐχθρὸς χθὲς ὑποστηριζόμενος ὑπὸ ἰσχυροῦ πυροβολικοῦ καὶ τάνκς, ἐναντίον τῆς δυτικῆς πτέρυγος τῆς ἀποβατικῆς βάσεως. Οὗτος ἀπεκρούσθη κατὰ τὸ πλεῖστον καὶ μόνον εἰς σημεῖα τινὰ ἠδυνήθη κατόπιν σκληροῦ ἀγῶνος νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὰς ἡμετέρας γραμμάς. Εἰς τὸ λοιπὸν μέτωπον ἡ ἡμέρα διέρρευσεν ἄνευ ἰδιαιτέρων γεγονότων.

Εἰς τὴν Βρεττάνην ἐξεμηδενίσθησαν εἰς μάχην μέχρι τοῦ τελευταίου ἀνδρὸς 20 τρομοκράται καὶ 58 ἀλεξιπτωτιστὰ τοῦ ἐχθροῦ ἀποβιβασθέντες ἐκ τῶν ἀεροπλάνων μὲ πολιτικὴν περιβολήν. Βαρέα γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐναντίον ἐχθρικῶν συγκεντρώσεων πλοίων πρὸ τῶν Νορμανδικῶν παραλίων. Δύο εἰδικὰ πλοῖα ἀποβάσεως ἐδέχθησαν εὐστόχους βολάς.

Ἕτεραι βολαὶ παρετηρήθησαν εἰς ἐκφορτώσεις. Σκάφη ἀσφαλείας μιᾶς γερμανικῆς νηοπομπῆς ἐπυρπόλησαν πρὸ τῶν παραλίων τῶν Κάτω Χωρῶν μίαν βρεττανικὴν τορπιλλάκατον.

Βαρὺ πῦρ ἀνταποδόσεως καλύπτει τὸ Λονδῖνον.

ΕΙΣ ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐχαλαρώθη κάπως χθὲς ἡ ὁρμὴ τῆς μεγάλης ἐχθρικῆς ἐπιθέσεως. Μόνον εἰς τὸν δυτικὸν παραλιακὸν τομέα, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σιένα καὶ εἰς τὴν παραλίαν τῆς Ἀδριατικῆς διεξήχθησαν σφοδροὶ ἀγῶνες. Εἰς τὰ δυτικὰ παραλία ἠδυνήθη ὁ ἀντίπαλος νὰ ἐπιτύχῃ ἐλάχιστον ἐδαφικὸν κέρδος. Εἰς ὅλους τοὺς λοιποὺς τομεῖς ἀπεκρούσθη οὗτος αἱματηρῶς.

ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Εἰς τὸ κεντρικὸν ἀνατολικὸν μέτωπον σύζεθη περαιτέρω ἡ σκληρότης τῶν μαχῶν. Δυτικῶς τοῦ Σλούτσκ ἐνηλλάγησαν ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις μὲ ἡμετέρας ἀντεπιθέσεις. Ὁ μέχρι τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Μπορανοβίτσε-Μίνσκ προωθηθεὶς ἐχθρὸς ἀπωθήθη ὑπὸ τῶν ἡμετέρων μεραρχιῶν τάνκς διὰ τολμηρᾶς ἀντεπιθέσεως μὲ μεγάλας αἱματηρὰς ἀπωλείας. Μπολσεβικικαὶ τεθωρακισμέναι δυνάμεις εἰσέδυσαν εἰς τὸ Μίνσκ καὶ προωθήθησαν περαιτέρω πρὸς δυσμάς. Ν.Α. τῆς πόλεως προβάλλουν οἱ σχηματισμοί μας λυσσώδη ἀντίστασιν εἰς τοὺς ἐξ ὅλων τῶν πλευρῶν ἐφορμοῦντας σοβιετικοὺς καὶ ἀποσύρονται μαχόμενοι πρὸς δυσμάς. Παρὰ τὸ Μελντέτσνο ἀνετράπησαν δι' ἀντεπιθέσεως ἐχθρικαὶ ἐπιθετικαὶ αἰχμαί.

Εἰς τὴν περιοχὴν Δυτικῶς τοῦ Πολότσκ ἀπέκρουσαν τὰ στρατεύματά μας εἰς τὸν Ντίνα ἐπανειλημμένας ἐπιθέσεις. Ἡ πόλις ἐγκαταλήφθη κατόπιν κυμαινομένων ἀγώνων.

Εἰς τὰς μάχας τῶν τελευταίων ἡμερῶν διεκρίθη ἐπὶ παραδειγματικῇ γενναιότητι ὁ διοικητὴς ἑνὸς συντάγματος γρεναδιέρων συνταγματάρχης Ρίμαν. Εἰς ἀγῶνα ἐκ τοῦ συστάδην ἐν μέσῳ τῶν γρεναδιέρων του εὗρεν ἡρωϊκὸν θάνατον.

Ἡ ἀεροπορία ἐπενέβη μὲ σχηματισμοὺς ἀεροπλάνων μάχης δραστικῶς εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ ἐδάφους μάχας, διεσκόρπισε πολυαρίθμους ἐχθρικὸς φάλαγγας καὶ κατέστρεψε πολλὰ τάνκς, πυροβόλα καὶ ἑκατοντάδας τινὸς τροχοφόρων. Κατὰ τὴν νύκτα μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν ἐπιθέσεις ἐναντίον πολλῶν σοβιετικῶν σταθμῶν καὶ κατέστρεψαν πλούσιον ὑλικὸν ἀνεφοδιασμοῦ. Ἰδίως εἰς τὸν σταθμὸν Μπορισόφ προεκλήθησαν ἐκτεταμέναι πυρκαϊαὶ καὶ ἰσχυραὶ ἐκρήξεις.

Ο